



# Совет Безопасности

Пятьдесят первый год

**3626**-е заседание

среда, 31 января 1996 года, 12 ч. 55 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: сэр Джон Уэстон .....

(Соединенное  
Королевство  
Великобритании и  
Северной Ирландии)

Члены: Ботсвана .....  
Чили .....  
Китай .....  
Египет .....  
Франция .....  
Германия .....  
Гвинея-Бисау .....  
Гондурас .....  
Индонезия .....  
Италия .....  
Польша .....  
Республика Корея .....  
Российская Федерация .....  
Соединенные Штаты Америки .....

г-н Легваила  
г-н Сомавиа  
г-н Хэ Яфэй  
г-н Аваад  
г-н Тьебо  
г-н Айтель  
г-н Лопеш да Роза  
г-н Мартинес Бланко  
г-н Вибисоне  
г-н Феррарин  
г-н Влосович  
г-н Пак  
г-н Федотов  
г-н Гнем

## Повестка дня

### Положение в Хорватии

Письмо Генерального секретаря от 26 января 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности  
(S/1996/66 и Add.1)

Заседание открывается в 12 ч. 55 м.

**Утверждение повестки дня**

Повестка дня утверждается.

**Положение в Хорватии**

**Письмо Генерального секретаря от 26 января 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/1996/66 и Add.1)**

**Председатель** (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Хорватии, в котором он просит пригласить его для участия в обсуждении пункта, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии с установившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить этого представителя принять участие в обсуждении без права голоса, согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя, г-н Дробняк (Хорватия) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (говорит по-английски): Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня.

Совет Безопасности проводит заседание в соответствии с пониманием, достигнутым в ходе состоявшихся ранее консультаций.

Вниманию членов Совета представлены документы S/1996/66 и Add.1, содержащие текст письма Генерального секретаря от 26 января 1996 года на имя Председателя Совета Безопасности.

Вниманию членов Совета представлен также документ S/1996/70, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленного в ходе состоявшихся ранее консультаций Совета.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по проекту резолюции, находящемуся на его рассмотрении. Если не будет возражений, я поставлю проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

Голосовали за:

Ботсвана, Гвинея-Бисау, Германия, Гондурас, Египет, Индонезия, Италия, Китай, Польша, Республика Корея, Российская Федерация, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Чили

**Председатель** (говорит по-английски): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1043 (1996).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения пункта повестки дня.

Совет Безопасности будет продолжать заниматься этим вопросом.

Заседание закрывается в 13 ч. 00 м.